

# EXIBEL®

## Bluetooth Soundbase



Art.no.            Model  
38-6259          BX3000

English	3
Svenska	9
Norsk	15
Suomi	21
Deutsch	27



# Bluetooth Soundbase

Art.no 38-6259      Model BX3000

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our customer services (see address details on the back).

## Things to consider:

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

## If you experience problems, try the following:

- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
- Move any other existing wireless equipment. Shorten the distance between the sending and receiving devices and reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

## Safety

- The speaker may be used by children aged 8 or over provided they have been instructed in the safe use of the product and that they understand the hazards and risks involved. Cleaning and maintenance may be carried out by children aged 8 or over, but only under adult supervision. Keep the speaker and its mains lead out of reach of children under the age of 8.
- The speaker may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe use of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the speaker.
- The speaker should not be taken apart or modified. Never try to open the casing of the speaker. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation with a distance of at least 5 cm between ventilation ports and the surrounding area is necessary to prevent the speaker from overheating.
- The speaker must only be connected to a 100–240 V, 50/60 Hz wall socket.
- Make sure that the wall socket to which the mains adaptor is connected is easily accessible, since this is the only way to completely disconnect the speaker from the mains supply.

- Place the speaker on a stable, flat surface.
- Do not touch the speaker if your hands are moist or wet.
- Do not place the speaker in an unstable position where there is a risk that it may fall into water or other liquids. Do not place any objects containing liquid on the speaker, such as vases, drinks, etc.
- Do not place the speaker in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Place the speaker where there is no risk of people tripping over the mains lead.
- This product is intended for indoor use only.
- Never subject the speaker to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, damp or moisture.
- Do not abuse the mains lead. Do not pull on the mains lead, grip the plug and pull it out of the socket when disconnecting the speaker. Make sure that the lead does not come into contact with heat, sharp edges or is crushed in any way.
- Unplug the mains adaptor during thunderstorms or if the speaker is not to be used for a long time.
- The standby switch on the speaker does not completely disconnect it from the mains. To completely disconnect the speaker from the mains, the mains adaptor must be removed from the wall socket.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Do not use the speaker if it, its mains adaptor or adaptor lead is damaged in any way.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.



Never try to open the casing of the speaker. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.

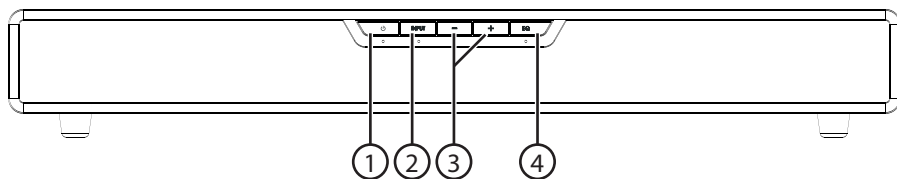


The speaker must only be repaired by qualified service technicians. Never attempt to open the casing and repair the speaker yourself.

# Buttons and functions

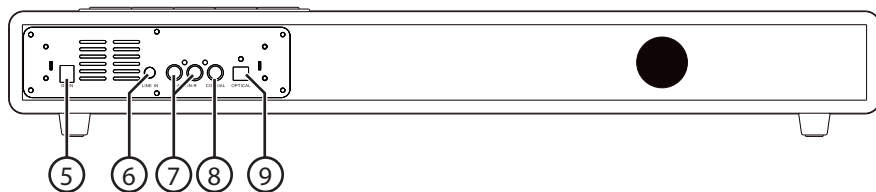
## Main unit

### Front



1. [⏻] On/standby switch with LED indicator.
2. [INPUT] Input source selector button with LED indicator. Selection of input sources: Bluetooth (blue indicator), LINE IN (red/green indicator), AUX IN (red indicator), OPTICAL IN (yellow indicator), COAXIAL IN (green indicator).
3. [+/-] Volume.
4. [EQ] Equaliser mode selector with LED indicator. Select one of the preset equaliser modes: music (red indicator), movie (red/green indicator), game (yellow indicator), news (green indicator).

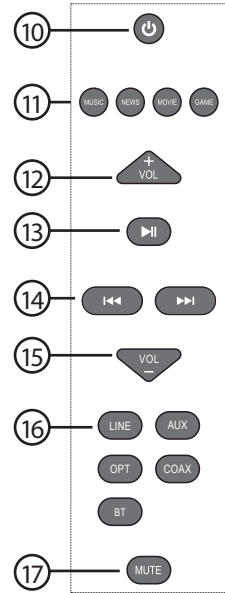
### Back



5. DC IN Mains adaptor socket
6. LINE IN 3.5 mm input socket
7. L-AUX IN-R 2 × RCA input sockets
8. COAXIAL coaxial cable input socket
9. OPTICAL optical fibre input socket

## Remote Control

10. [⏻] On/standby.
11. Music (red indicator), movie (red/green indicator), game (yellow indicator), news (green indicator). Preset equaliser modes; the selected mode is indicated by the LED indicators in accordance with the *Main unit-Front* section above.
12. [+ VOL] Increase the volume.
13. [▶||] Play/pause.
14. [◀◀] [▶▶] Previous track, next track.
15. [- VOL] Decrease the volume.
16. [LINE] [AUX] [OPT] [COAX] [BT] Input source selection. The selected input source is indicated by the LED indicators in accordance with the *Main unit-Front* section above.
17. [MUTE] Pressing this button turns the sound on/off.



## Operating instructions

### Remote Control

1. Remove the battery cover from the back of the remote control and insert 2 × AAA/LR03 batteries. Note the polarity markings in the battery compartment to ensure correct battery insertion. **Note:** The battery of the remote control should not be exposed to constant sunlight or other sources of heat.
2. Aim the remote control at the speaker, make sure that you are not too far away (max 8 m) or that there is anything which could interfere with the signal from the remote control (furniture, sunlight, etc).

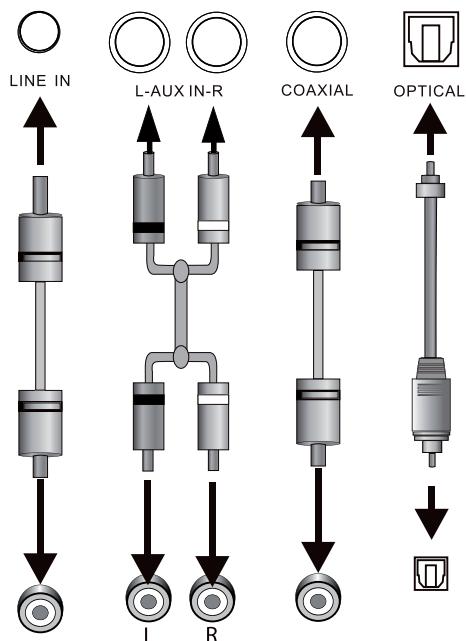
## Connecting an external Bluetooth device

1. Switch the speaker on.
2. Press [INPUT] until the LED indicator under [⏻] flashes red/blue.
3. Activate the Bluetooth function on the device to be linked with the speaker.
4. The speaker will appear on your device as "BX3000", select it and pair it with your device. Refer to the instruction manual of your device for further clarification if you are unsure.
5. Once connection has been established the blue LED indicator on the speaker will flash slowly. Start playback on the external device. Set the desired volume levels both on your external device and the speaker.

**Note:** If you are prompted to enter a PIN code on your device, you should enter **0000** (four zeroes). Certain devices may also require you to approve the connection.

## Connecting different types of audio source

Select the input audio source using the remote control or the [INPUT] button on the speaker.



## Care and maintenance

Clean the speaker using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Troubleshooting guide

The speaker will not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the mains adaptor is undamaged and is securely connected to both the wall socket and the speaker.</li> <li>• Ensure that there is power at the wall socket.</li> </ul>
No sound.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the volume level on both the device and speaker.</li> <li>• Make sure that the correct audio source is selected.</li> <li>• Check that none of the electrical cables are damaged and that they are all properly connected.</li> <li>• Make sure that a Bluetooth connection has been properly established.</li> <li>• Test the playback from your external device before connecting it to the speaker to ensure that it works.</li> <li>• Check that you don't have the MUTE activated on the speaker or external device.</li> <li>• Try playback using another file format e.g. MP3. The file you are attempting to play may be incompatible or damaged.</li> <li>• Unplug the mains adaptor from the wall socket to disconnect the speaker completely from the mains. Plug the mains adaptor back in again.</li> </ul>
The speaker is malfunctioning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unplug the mains adaptor from the wall socket to disconnect the speaker completely from the mains. Plug the mains adaptor back in again.</li> </ul>
The remote control is not working.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the batteries and replace if necessary.</li> <li>• Point the remote control directly at the speaker at a distance of no more than 8 m.</li> <li>• Check that there are no obstacles between the remote control and speaker.</li> <li>• Unplug the mains adaptor from the wall socket to disconnect the speaker completely from the mains. Plug the mains adaptor back in again.</li> </ul>

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications

<b>Power supply</b>	100–240 V, 50/60 Hz
<b>Mains adaptor</b>	18 V, 3.6 A
<b>Bluetooth</b>	V 2.1+EDR
<b>Bluetooth range</b>	Approx 10 m
<b>Power</b>	2 × 15 W + 25 W
<b>Standby power consumption</b>	< 0.5 W



# Bluetooth Soundbase

Art.nr 38-6259      Modell BX3000

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Tänk på att:

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

## Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen eller förkorta avståndet, samt minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

## Säkerhet

- Högtalaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll högtalaren och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Högtalaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur högtalaren på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med högtalaren.
- Högtalaren får inte demonteras eller ändras. Försök aldrig öppna högtalaren. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Högtalaren får bara anslutas till ett vägguttag som har 100–240 V, 50/60 Hz.
- Se till att vägguttaget där nätadaptern ansluts sitter lättillgängligt eftersom nätadaptern används som frånkopplingsanordning från elnätet.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Ta inte i nätadaptern om du är våt eller fuktig om händerna.

- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på högtalaren, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Placera inte högtalaren i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som t.ex. vedspis/kamin eller levande ljus.
- Placera högtalaren så att ingen riskerar att snubbla på nätkabeln.
- Högtalaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Misshandla inte nätkabeln. Dra inte i kabeln, ta tag i stickproppen när du tar ut nätadaptern ur vägguttaget. Se till att nätadapterns kabel inte kommer i kontakt med värme, vassa kanter eller kläms på något sätt.
- Dra ut nätadaptern ur vägguttaget vid åska eller om högtalaren inte ska användas under en längre period.
- Högtalarens standbyomkopplare är sekundärt kopplad och skiljer inte högtalaren från elnätet. För att högtalaren fullständigt ska skiljas från elnätet måste nätadaptern tas ut ur vägguttaget.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Använd inte högtalaren om den, nätadaptern eller nätadapterns kabel på något sätt är skadad.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.



Försök aldrig öppna högtalaren. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.

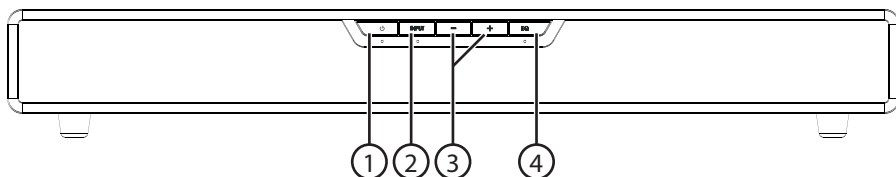


Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal. Försök aldrig själv öppna höljet eller utföra reparationer av något slag.

# Knappar och funktioner

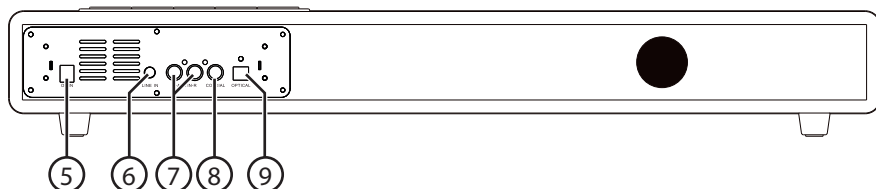
## Huvudenhet

### Framsida



1. [På/standby] med LED-indikator.
2. [INPUT] med LED-indikator. Välj ingångskälla: Bluetooth (blå indikator), LINE IN (röd/grön indikator), AUX IN (röd indikator), OPTICAL IN (gul indikator), COAXIAL IN (grön indikator).
3. [+/-] Volym.
4. [EQ] med LED-indikator. Välj mellan förinställda equalizerlägen: music (röd indikator), movie (röd/grön indikator), game (gul indikator), news (grön indikator).

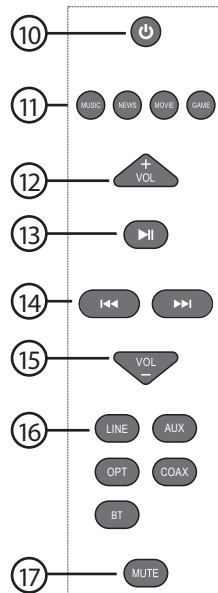
### Baksida



5. DC IN Anslutning för nätadapter
6. LINE IN 3,5 mm-ingång
7. L-AUX IN-R 2 x RCA-ingång
8. COAXIAL ingång för koaxialkabel
9. OPTICAL ingång för optisk fiberkabel

## Fjärrkontroll

10. [⏻] På/standby.
11. Music (röd indikator), movie (röd/grön indikator), game (gul indikator), news (grön indikator). Förinställda equalizerlägen, valen indikeras av högtalarens LED-indikator enligt avsnittet *Huvudenhet-Framsida* ovan.
12. [+ VOL] Höj volymen.
13. [▶||] Play/pause.
14. [◀◀] [▶▶] Föregående spår, nästa spår.
15. [- VOL] Sänk volymen.
16. [LINE] [AUX] [OPT] [COAX] [BT] Välj ingångskälla. Valen indikeras av högtalarens LED-indikator enligt avsnittet *Huvudenhet-Framsida* ovan.
17. [MUTE] Stäng av ljudet, tryck en gång till för att slå på igen.



## Användning

### Fjärrkontroll

1. Öppna batteriluckan på fjärrkontrollens baksida och sätt i batterier (2 × AAA/LR03). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt.  
**Obs!** Utsätt inte fjärrkontrollens batteri för inållande solljus eller andra värmekällor.
2. Rikta fjärrkontrollen rakt mot högtalaren, se till att du inte är för långt ifrån (max 8 m) eller att något hindrar fjärrkontrollens signaler (t.ex. möbler eller direkt solljus).

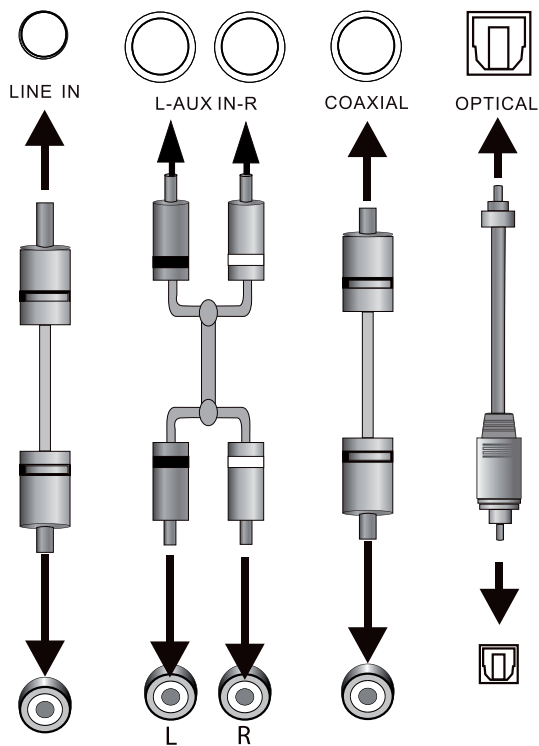
### Anslutning av extern enhet via Bluetooth

1. Slå på högtalaren.
2. Tryck [INPUT] tills LED-indikatorn under [⏻] blinkar rött/blått.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med högtalaren.
4. När högtalaren visar på din enhet, den heter "BX3000", väljer du den och ansluter den till din enhet. Se bruksanvisningen till din enhet om du är osäker.
5. När kontakt upprättats blinkar LED-indikatorn långsamt med blått sken. Starta uppspelningen på din enhet. Justera volymen på högtalaren och på din externa enhet.

**Obs!** Om du ombeds att ange PIN-kod på din enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.

## Anslutning av övriga ljudkällor

Välj ingångskälla med fjärrkontrollen eller [INPUT] på högtalaren.



## Skötsel och underhåll

Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

# Felsökningsschema

Det går inte att slå på högtalaren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att nätadaptern är hel och ordentligt ansluten till vägguttaget och högtalaren.</li><li>• Försäkra dig om att det finns ström i vägguttaget.</li></ul>
Inget ljud.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera volymen på ansluten utrustning och på högtalaren.</li><li>• Försäkra dig om att rätt uppspelningsskälla är vald.</li><li>• Kontrollera att ev. anslutningskablar är hela och korrekt anslutna.</li><li>• Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd.</li><li>• Prova att spela upp musik från extern utrustning utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar.</li><li>• Är MUTE (tyst läge) aktiverat på anslutna enheter eller på högtalaren?</li><li>• Prova att byta till annan fil (t.ex. MP3), den fil du försöker spela upp kan vara skadad.</li><li>• Dra ut nätadaptern ur vägguttaget för att helt bryta strömmen till högtalaren. Sätt i nätadaptern igen.</li></ul>
Högtalaren fungerar onormalt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dra ut nätadaptern ur vägguttaget för att helt bryta strömmen till högtalaren. Sätt i nätadaptern igen.</li></ul>
Fjärrkontrollen fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera batterierna och byt vid behov.</li><li>• Håll fjärrkontrollen rakt mot högtalaren på max 8 m avstånd.</li><li>• Se till att inga hinder finns mellan fjärrkontrollen och högtalaren.</li><li>• Dra ut nätadaptern ur vägguttaget för att helt bryta strömmen till högtalaren. Sätt i nätadaptern igen.</li></ul>

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	100–240 V, 50/60 Hz
<b>Nätadapter</b>	18 V, 3,6 A
<b>Bluetooth</b>	V 2.1+EDR
<b>Räckvidd Bluetooth-anslutning</b>	Ca 10 m
<b>Effekt</b>	2 × 15 W + 25 W
<b>Strömförbrukning</b>	Standby < 0,5 W

# Bluetooth Soundbase

Art. nr. 38-6259 Modell BX3000

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Husk:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

## Ved problemer, prøv følgende:

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret og gjør avstanden mellom sender og mottaker mindre. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

## Sikkerhet

- Høytaleren kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Hold høytaleren og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den. La aldri barn leke med høytaleren.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Forsøk aldri å åpne dekslet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig med ventilasjon og hold en fri avstand på ca. 5 cm mellom ventilasjonsåpningene og omgivelsene rundt. Dette er nødvendig for å forhindre at apparatet blir for varmt.
- Høytaleren skal kun kobles til strømuttak på 100–240 V, 50/60 Hz.
- Påse at strømuttaket hvor produktet kobles til er lett tilgjengelig, da dette er den eneste frakoblings-anordningen for å koble produktet fra strømmettet.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Berør ikke nettadapteren med våte eller fuktige hender.

- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Plasser ikke høyttaleren i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Plasser produktet slik at ingen snubler i strømkabelen.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Påse at ikke strømledningen skades. Trekk ikke i ledningen, men ta tak i strømadapteren når den skal trekkes ut av støpselet. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme, olje, skarpe kanter eller annet som kan skade den.
- Trekk støpselet ut fra strømmuttaket ved tordenvær og hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Høyttalerens standbybryter er sekundært koblet og skiller ikke høyttaleren fra strømmettet. For å gjøre produktet helt strømløst, må støpselet trekkes ut fra strømmuttaket.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Bluetooth-høyttaleren må ikke brukes hvis den, strømkabelen eller nettadapteren er skadet.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.



Forsøk aldri å åpne dekselet. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.



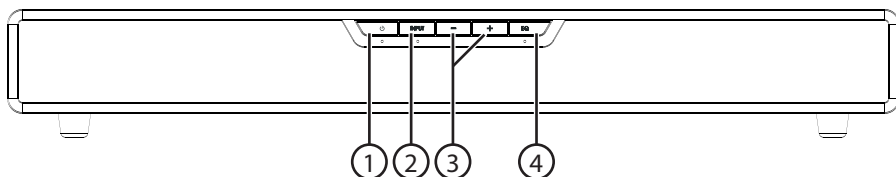
Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner. Du må aldri prøve å åpne dekselet eller å utføre reparasjoner på produktet.



# Knapper og funksjoner

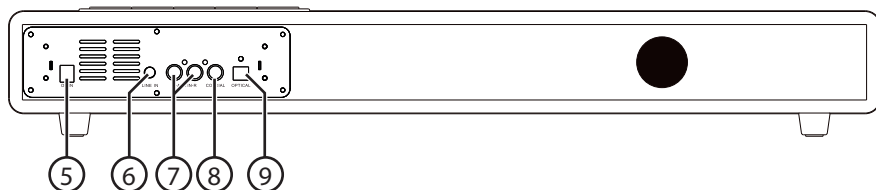
## Hovedenhet

### Front



1. [⏻] På/standby med LED-indikator.
2. [INPUT] med LED-indikator. Velg inngangskilde: Bluetooth (blå indikator), LINE IN (rød/grønn indikator), AUX IN (rød indikator), OPTICAL IN (gul indikator), COAXIAL IN (grønn indikator).
3. [+/-] Volum.
4. [EQ] med LED-indikator. Velg mellom følgende equalizer-innstillinger: music (rød indikator), movie (rød/grønn indikator), game (gul indikator), news (grønn indikator).

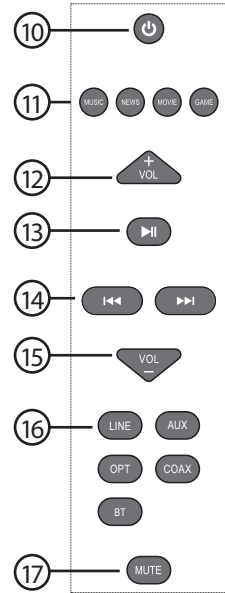
### Bakside



5. DC IN Tilkoblingspunkt for nettdapter.
6. LINE IN 3,5 mm-inngang
7. L-AUX IN-R 2 × RCA-inngang
8. COAXIAL inngang til koaksialkabel
9. OPTICAL inngang til optisk fiberkabel

## Fjernkontroll

10. [⏻] På/Standby.
11. Music (rød indikator), movie (rød/grønn indikator), game (gul indikator), news (grønn indikator). Forhåndsinnstilt equalizer. Valgene indikeres av høyttalerens LED-indikator, se avsnittet *Hovedenhet - Framside* ovenfor.
12. [+ VOL] Heve volumet.
13. [▶||] Play/pause.
14. [◀◀] [▶▶] Foregående spor, neste spor.
15. [- VOL] Senke volumet.
16. [LINE] [AUX] [OPT] [COAX] [BT] Velg mellom disse inngangskildene. Valget indikeres av høyttalerens LED-indikator, se avsnittet *Hovedenhet - Framside* ovenfor.
17. [MUTE] Stenge lyden, trykk en gang til for å aktivere lyden igjen.



## Bruk

### Fjernkontroll

1. Batterilokket åpnes på fjernkontrollens bakside og 2 × AAA/LR03-batterier plasseres i holderen. Følg merkingen for polaritet i bunnen av batteriholderen.  
**Obs!** Utsett ikke fjernkontrollens batteri for vedvarende sollys eller andre varmekilder.
2. Vend fjernkontroller rett mot høyttaleren. Pass på at du ikke er for langt unna (maks 8 meter) eller at noe annet hindrer signalene fra fjernkontrollen (f.eks. møbler eller direkte sollys).

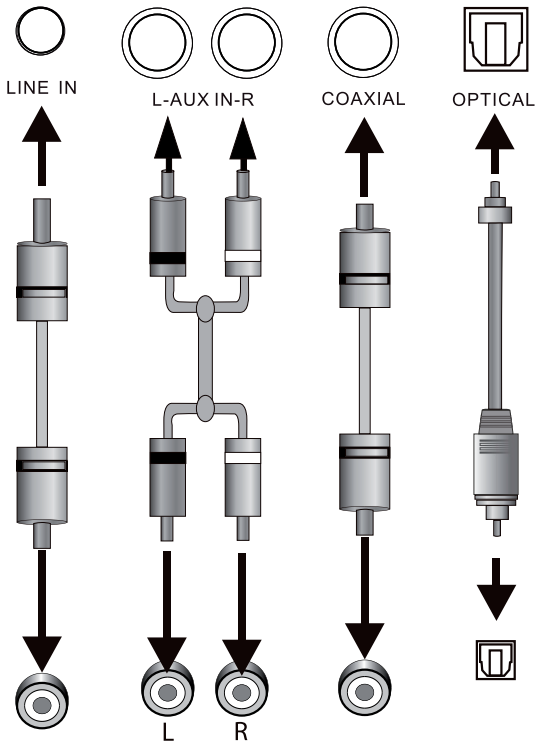
### Tilkobling av ekstern enhet via Bluetooth

1. Slå på høyttaleren.
2. Trykk [INPUT] til LED-indikatoren under [⏻] blinker rødt/blått.
3. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal pares med høyttaleren.
4. Når høyttaleren vises på enheten din, den heter «BX3000», velger du den og kobler enheten til høyttaleren. Les bruksanvisningen til enheten din hvis du er usikker.
5. Når kontakt er opprettet lyser den blå LED-indikatoren blått. Start avspillingen på enheten din. Juster volumet både på høyttaleren og på den eksterne enheten.

**Obs!** Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på enheten, oppgi **0000** (4 nuller). På enkelte enheter må man også godkjenne tilkoblingen.

## Tilkobling av øvrige lydskilder

Velg inngangskilde med fjernkontrollen eller [INPUT] på høyttaleren.



## Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

# Feilsøking

Det går ikke å slå på høyttaleren.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at strømkabelen er hel og riktig koblet til strømuttaket og høyttaleren.</li><li>• Kontroller at det er strøm i strømuttaket.</li></ul>
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller voluminnstillingen både på enheten din og på høyttaleren.</li><li>• Sjekk at riktig avspillingskilde er valgt.</li><li>• Kontroller at alle kabler er hele og riktig koblet til.</li><li>• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.</li><li>• Forsøk å spille av musikk fra eksternt utstyr uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.</li><li>• Er MUTE deaktivert?</li><li>• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.</li><li>• Trekk strømkabelen ut fra strømuttaket for å bryte strømmen til høyttaleren. Plugg kabelen til igjen.</li></ul>
Høyttaleren virker unormalt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Trekk strømkabelen ut fra strømuttaket for å bryte strømmen til høyttaleren. Plugg kabelen til igjen.</li></ul>
Fjernkontrollen fungerer ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller batteriene og skift dem ut ved behov.</li><li>• Hold fjernkontrollen rett mot høyttaleren på maks 8 meters avstand.</li><li>• Påse at det ikke er noen hinder mellom fjernkontrollen og høyttaleren.</li><li>• Trekk strømkabelen ut fra strømuttaket for å bryte strømmen til høyttaleren. Plugg kabelen til strømmettet igjen.</li></ul>

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

## Spesifikasjoner

<b>Spenning</b>	100–240 V, 50/60 Hz
<b>Strømadapter</b>	18 V/3,6 A
<b>Bluetooth</b>	V 2.1+EDR
<b>Rekkevidde ved Bluetooth-tilkobling</b>	Ca. 10 m
<b>Effekt</b>	2 × 15 W + 25 W
<b>Strømforbruk ved standby</b>	< 0,5 W

# Bluetooth Soundbase

Tuotenumero 38-6259 Malli BX3000

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Ota huomioon seuraavat asiat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän).

## Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja poista lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet, kuten huonekalut.

## Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä kaiutin ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää kaiutinta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä kaiuttimella.
- Älä pura tai muuta kaiutinta. Älä avaa kaiuttimen koteloa. Kaiuttimen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä peitä kaiutinta. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta.
- Tuuletusaukkojen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta kaiutin ei kuumene liikaa.
- Liitä kaiutin ainoastaan sellaiseen pistorasiaan, jonka sähkövirta on 100–240 V, 50/60 Hz.
- Liitä kaiuttimen virtajohto esteettömässä paikassa olevaan pistorasiaan, sillä laitteesta sammutetaan virta irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Sijoita kaiutin tukevasti tasaiselle alustalle.
- Älä kosketa muuntajaan märillä käsillä.
- Älä sijoita kaiutinta sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta kaiuttimen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita tai juomapulloja.

- Älä sijoita kaiutinta jatkuvaan auringonvaloon tai avotulen, kuten takan tai uunin tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Sijoita kaiutin niin, että sen virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Kaiutin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä altista kaiutinta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä vahingoita virtajohtoa. Älä vedä virtajohdosta. Ota kiinni pistokkeesta, kun irrotat muuntajan pistorasiasta. Varmista, ettei muuntajan johto altistu kuumuudelle tai teräville kulmille tai joudu puristuksiin.
- Irrota muuntajan pistoke pistorasiasta ukkosella ja silloin kun kaiutin on pitkään käyttämättä.
- Kaiuttimen virtakytkin ei kytke kaiutinta pois verkkovirrasta. Kytke kaiutin kokonaan pois verkkovirrasta irrottamalla muuntajan pistoke pistorasiasta.
- Suojaa kuuloasi. Pitkäaikainen altistuminen kovalle äänenvoimakkuudelle saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovaurioita.
- Älä käytä kaiutinta, jos kaiutin, muuntaja tai muuntajan virtajohto on vioittunut.
- Kaiuttimen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.



Älä avaa kaiuttimen koteloa. Kaiuttimen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

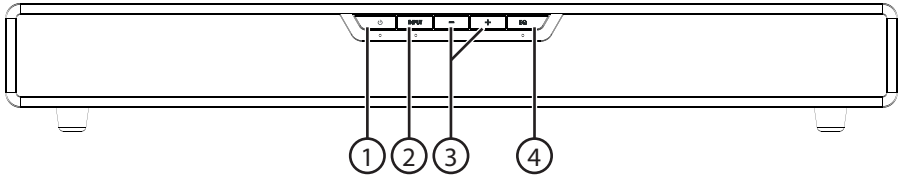


Kaiuttimen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike. Älä avaa koteloa, äläkä yritä korjata laitetta itse.

# Painikkeet ja toiminnot

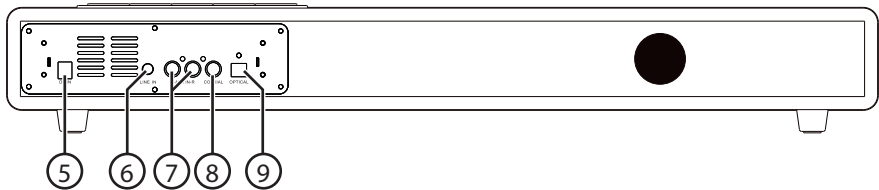
## Pääyksikkö

### Etupuoli



1. [P] Virtakytkin/valmiustila, jossa LED-merkkivalo.
2. [INPUT] LED-merkkivalo. Valitse tuloliitäntä: Bluetooth (sininen merkkivalo), LINE IN (punainen/vihreä merkkivalo), AUX IN (punainen merkkivalo), OPTICAL IN (keltainen merkkivalo), COAXIAL IN (vihreä merkkivalo).
3. [+/-] Äänenvoimakkuus.
4. [EQ] LED-merkkivalo. Valitse seuraavista taajuuskorjaimen asetuksista: music (punainen merkkivalo), movie (punainen/vihreä merkkivalo), game (keltainen merkkivalo), news (vihreä merkkivalo).

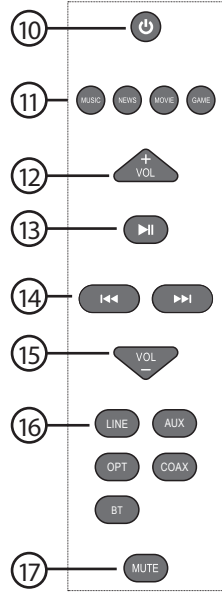
### Tausta



5. DC IN Muuntajan liitäntä
6. LINE IN 3,5 mm:n liitäntä
7. L-AUX IN-R 2 x RCA-tuloliitäntä
8. COAXIAL Koaksiaalikaapelin tuloliitäntä
9. OPTICAL Optisen kuitukaapelin tuloliitäntä

## Kaukosäädin

10. [⏻] Virtakytkin/valmiustila.
11. Music (punainen merkkivalo), movie (punainen/vihreä merkkivalo), game (keltainen merkkivalo), news (vihreä merkkivalo). Esiasetetut taajuuskorjaintilat. Kaiuttimen LED-valot osoittavat valitun asetuksen kappaleessa *Pääyksikkö*, *Etupuoli* kuvatulla tavalla.
12. [+ VOL] Äänenvoimakkuuden lisääminen.
13. [▶||] Toisto/tauko.
14. [◀◀] [▶▶] Edellinen/seuraava raita.
15. [- VOL] Äänenvoimakkuuden alentaminen.
16. [LINE] [AUX] [OPT] [COAX] [BT] Tuloliitäntän valinta. Kaiuttimen LED-valot osoittavat valitun asetuksen kappaleessa *Pääyksikkö*, *Etupuoli* kuvatulla tavalla.
17. [MUTE] Äänen mykistäminen. Kytke ääni takaisin päälle painamalla uudestaan.



## Käyttö

### Kaukosäädin

1. Avaa kaukosäätimen takapuolella oleva paristolokero ja aseta lokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa paristolokeron pohjan napaisuusmerkintöjen mukaisesti. **Huom.!** Älä altista kaukosäätimen paristoa jatkuvalle auringonvalolle tai muille lämmönlähteille.
2. Suuntaa kaukosäädin suoraan kaiuttimeen. Varmista että kantama ei ole liian suuri (enintään 8 metriä), ja että kaukosäätimen signaalin tiellä ei ole esteitä (esim. huonekaluja tai auringonvaloa).

### Ulkoisen yksikön liittäminen Bluetoothin kautta

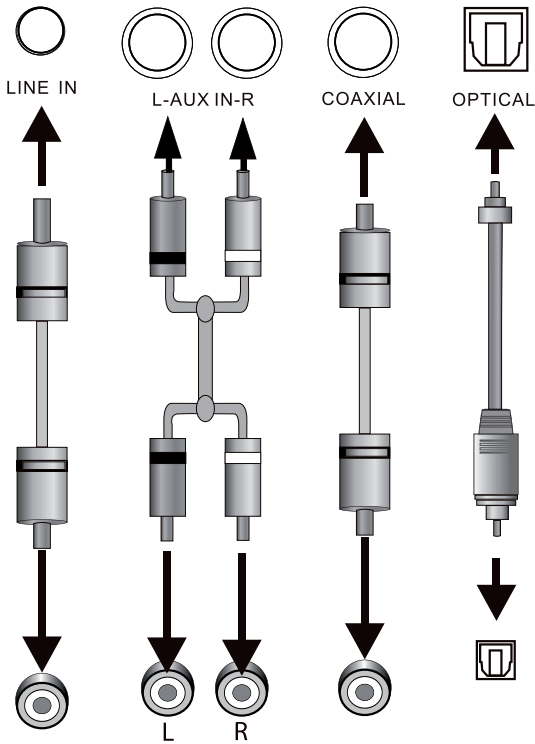
1. Kytke kaiutin päälle.
2. Paina [INPUT] kunnes symbolin [⏻] alla oleva merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena.
3. Aktivoi kaiuttimeen liitettävän laitteen Bluetooth ja hae Bluetooth-laitteita.
4. Kaiutin näkyy hakutuloksissa nimellä "BX3000". Valitse se ja yhdistä laite kaiuttimeen. Katso lisätietoja liitettävän laitteen käyttöohjeesta.
5. Kun yhteys on muodostettu, LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä. Aloita toisto laitteesta. Säädä äänenvoimakkuutta kaiuttimesta ja ulkoisesta laitteesta.

**Huom.!** Jos laite pyytää PIN-koodia, syötä **0000**. Tietyissä laitteissa liitäntä täytyy lisäksi hyväksyä.



## Muiden äänilähteiden liittäminen

Valitse tuloliitäntä kaukosäätimellä tai painamalla [INPUT] kaiuttimesta.



## Puhdistaminen ja huolto

Puhdista kaiutin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta.

Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

# Vianhakutaulukko

Kaiutin ei mene päälle.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että virtajohto on ehjä ja että se on liitetty kunnolla pistorasiaan ja kaiuttimeen.</li><li>• Varmista, että pistorasiassa on virtaa.</li></ul>
Kaiuttimesta ei kuulu ääntä.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista kaiuttimen ja soittimen äänenvoimakkuus.</li><li>• Varmista että olet valinnut oikean toistolähteen.</li><li>• Varmista, että mahdolliset liitäntäjohdot ovat ehjiä ja että ne on liitetty oikein.</li><li>• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.</li><li>• Varmista, että ulkoinen laite toimii soittamalla sillä musiikkia ilman, että se on liitetty kaiuttimeen.</li><li>• Varmista, että soitinta tai kaiutinta ei ole mykistetty (mute)</li><li>• Kokeile toista tiedostoa (esim. mp3). Valitsemasi äänitiedosto voi olla vioittunut.</li><li>• Katkaise virta kaiuttimesta kokonaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta. Laita muuntajan pistoke takaisin pistorasiaan.</li></ul>
Kaiutin ei toimi normaalisti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Katkaise virta kaiuttimesta kokonaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta. Laita muuntajan pistoke takaisin pistorasiaan.</li></ul>
Kaukosäädin ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tarkista paristot ja vaihda tarvittaessa.</li><li>• Osoita kaukosäätimellä kohti kaiutinta korkeintaan 8 metrin etäisyydeltä.</li><li>• Varmista, että kaukosäätimen ja kaiuttimen välissä ei ole esteitä.</li><li>• Katkaise virta kaiuttimesta kokonaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta. Laita muuntajan pistoke takaisin pistorasiaan.</li></ul>

## Kierrättäminen

Kierrätä laite asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

<b>Verkkoliitäntä</b>	100–240 V, 50/60 Hz
<b>Muuntaja</b>	18 V, 3,6 A
<b>Bluetooth</b>	V 2.1+EDR
<b>Bluetooth-liitännän kantama</b>	Noin 10 metriä
<b>Teho</b>	2 × 15 W + 25 W
<b>Virrankulutus valmiustilassa</b>	< 0,5 W

# Bluetooth Soundbase

Art.Nr. 38-6259    Modell BX3000

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Bitte beachten:

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

## Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

## Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind sowie die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken.
- Damit das Gerät sich nicht überhitzt sicherstellen, dass zwischen den Belüftungsöffnungen und umgebenden Oberflächen mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät ausschließlich an Steckdosen mit Wechselstrom (100–240 V, 50/60 Hz) anschließen.

- Sicherstellen, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, da das Ausschalten des Geräts durch Abziehen des Netzteils erfolgt.
- Das Gerät stabil auf einer ebenen Oberfläche aufstellen.
- Das Gerät bzw. das Netzteil niemals mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Den Lautsprecher immer so aufstellen, dass er nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Das Gerät niemals Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kamin oder Kerze, aufstellen.
- Den Lautsprecher so aufstellen, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Der Lautsprecher ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Niemals das Netzkabel zweckentfremden. Nicht am Kabel sondern am Stecker ziehen, wenn das Netzteil vom Strom genommen wird. Das Kabel des Netzteils nicht über scharfe Kanten ziehen, einklemmen oder für Wärme aussetzen.
- Bei Gewitter und bei längerer Nichtbenutzung stets das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
- Der Stromschalter ist sekundär geschaltet und unterbricht nicht die Verbindung zur Netzspannung. Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, das Netzteil aus der Steckdose ziehen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Den Lautsprecher nicht betreiben, wenn er, das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt ist.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.



Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.

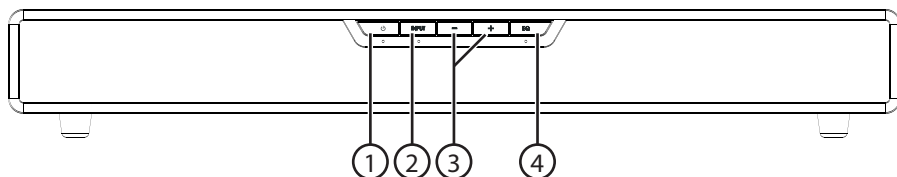


Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen. Nicht versuchen, das Gehäuse zu öffnen, oder anderweitig Eingriffe in das Gerät vornehmen.

# Tasten und Funktionen

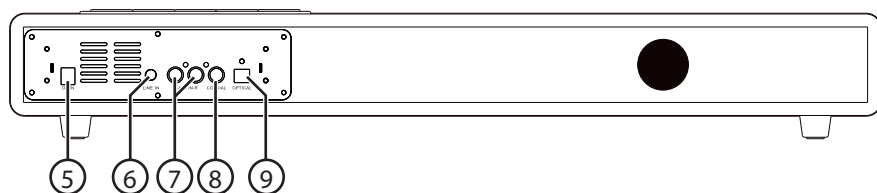
## Basiseinheit

### Vorderseite



1. [ ] Ein/Standby mit LED-Anzeige.
2. [INPUT] mit LED-Anzeige. Die Audioquelle wählen: Bluetooth (blaue LED), LINE IN (rotgrüne LED), AUX IN (rote LED), OPTICAL IN (gelbe LED), COAXIAL IN (grüne LED).
3. [+/-] Lautstärke.
4. [EQ] mit LED-Anzeige. Auswahl zwischen Equalizer-Presets: Music (rote LED), Movie (rotgrüne LED), Game (gelbe LED), News (grüne LED).

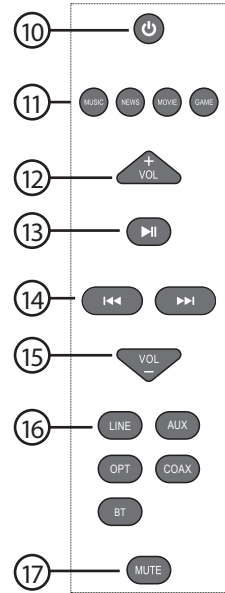
### Rückseite



5. DC IN Anschluss für Netzteil
6. LINE IN 3,5-mm-Eingang
7. L-AUX IN-R 2 x Cinch-Eingang
8. COAXIAL Koaxial-Eingang
9. OPTICAL Optischer Eingang

## Fernbedienung

10. [⏻] Ein/Standby.
11. Music (rote LED), Movie (rotgrüne LED), Game (gelbe LED), News (grüne LED). Diese Equalizer-Presets werden mit den LED-Anzeigen dargestellt (siehe oben, Abschnitt *Basiseinheit-Vorderseite*).
12. [+ VOL] Lautstärke erhöhen.
13. [▶||] Play/Pause.
14. [◀◀] [▶▶] Vorheriger Titel, nächster Titel.
15. [- VOL] Lautstärke senken.
16. [LINE] [AUX] [OPT] [COAX] [BT] Audioquelle auswählen. Die Audioquelle wird mit den LED-Anzeigen dargestellt (siehe oben, Abschnitt *Basiseinheit-Vorderseite*).
17. [MUTE] Stummschaltung, nochmals drücken um den Ton wieder einzuschalten.



## Benutzung

### Fernbedienung

1. Die Batterieabdeckung auf der Unterseite der Fernbedienung öffnen und die Batterien entsprechend der Markierung einsetzen (2 × AAA/LR03).  
**Hinweis:** Die Batterien der Fernbedienung nicht für anhaltende Sonneneinstrahlung oder andere Wärmequellen aussetzen.
2. Darauf achten, dass die Fernbedienung direkt auf den Lautsprecher gerichtet wird und keine Möbel, andere Gegenstände oder Sonnenlicht das Signal behindern (max. Reichweite 8 m).

### Anschluss eines Bluetooth-Gerätes

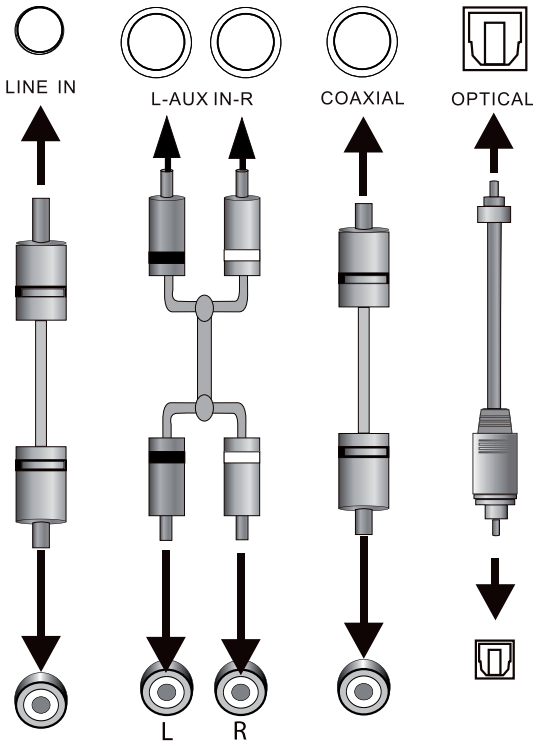
1. Den Lautsprecher einschalten.
2. Auf [INPUT] drücken, bis die LED-Anzeige unter [⏻] rot/blau blinkt.
3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
4. Auf dem anzuschließenden Gerät wird der Lautsprecher unter dem Namen „BX3000“ angezeigt. Diesen auswählen und anschließen. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.

- Bei eingerichteter Verbindung pulsiert die LED-Indikatorlampe blau.  
Die Musikwiedergabe am angeschlossenen Gerät starten. Die Lautstärke am Lautsprecher oder am externen Gerät einstellen.

**Hinweis:** Bei eventueller PIN-Nachfrage folgenden PIN angeben: **0000** (vier Nullen).  
Bei manchen Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.

## Anschluss von anderen Audioquellen

Die Audioquelle über die Fernbedienung oder [INPUT] am Lautsprecher wählen.



## Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

# Fehlersuche

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicherstellen, dass das Netzkabel intakt und korrekt an die Steckdose und den Lautsprecher angeschlossen ist.</li> <li>• Sicherstellen, dass die Steckdose stromführend ist.</li> </ul>
Kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät und am Lautsprecher überprüfen.</li> <li>• Sicherstellen, dass die richtige Audioquelle ausgewählt ist.</li> <li>• Sicherstellen, dass eventuelle Anschlusskabel unbeschädigt und korrekt angeschlossen sind.</li> <li>• Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht.</li> <li>• Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist.</li> <li>• Überprüfen, ob MUTE (Stummschaltung) am angeschlossenen Gerät oder am Lautsprecher aktiviert ist.</li> <li>• Einen anderen Titel (z. B. MP3) abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist.</li> <li>• Das Netzteil aus der Steckdose ziehen um die Stromversorgung zum Lautsprecher komplett zu unterbrechen. Das Netzteil wieder einstecken.</li> </ul>
Der Lautsprecher funktioniert nicht ordnungsgemäß.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Netzteil aus der Steckdose ziehen um die Stromversorgung zum Lautsprecher komplett zu unterbrechen. Das Netzteil wieder einstecken.</li> </ul>
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Batterien kontrollieren und bei Bedarf auswechseln.</li> <li>• Die Fernbedienung bei einem Abstand von höchstens 8 m genau auf den Lautsprecher richten.</li> <li>• Zwischen Fernbedienung und Lautsprecher dürfen sich keine Hindernisse befinden.</li> <li>• Das Netzteil aus der Steckdose ziehen um die Stromversorgung zum Lautsprecher komplett zu unterbrechen. Das Netzteil wieder einstecken.</li> </ul>

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	100–240 V, 50/60 Hz
<b>Netzteil</b>	DC 18 V, 3,6 A
<b>Bluetooth-Version</b>	2.1+EDR
<b>Bluetooth-Reichweite</b>	Ca. 10 m
<b>Leistung</b>	2 × 15 W + 25 W
<b>Stromverbrauch im Standby-Modus</b>	< 0,5 W



# Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

**38-6259**  
**BX3000**

is in compliance with the essential requirements  
and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health): EMF/SAR 99/519 EC  
Council Recommendation

Article 3.1a (Safety) EN 60065

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1  
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328

# CE 0979

Insjön, Sweden, Feb 2014

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klas Balkow', written over a light grey background.

Klas Balkow,  
President.  
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden





